

# SÁRÁNDI KOPOGDTATÓ

Megjelenik negyedévente.



Kiadja: a Sárándi Önkormányzat.

## Munkahelyet teremt és bevételt termel az elkészült struccfarm

*Felavatta az önkormányzat a 25 millió forintból elkészült telepet*



*a képviselő-testületet abban, hogy létrehozza a telepet – mondta a polgármester.*

A struccnevelő farmon a tervek szerint 6 fő gondozza az állatokat. A madárállományt magyarországi telepekről szerezték be.

A rendezvényen Dr. Vitányi István országgyűlési képviselő is felszólalt, aki kiemelte, Sáránd település példa arra, hogy egy vezetéváltás, – ezt értve a testület alatt is –, mennyi pozitív eredményt hozhat. Nagyon sok idő kellett ahhoz, és még kell is, hogy a közmunka valóban pozitív értelmet nyerjen. Ahhoz ilyen, és ehhez hasonló beruházásoknak kell megvalósulni, mint itt, Sárándon. *A község azonosult a kormány programjával, és igyekezett azokat a feladatokat elvégezni, melyeket kapott – mondta Dr. Vitányi István, aki értékelte Magyarország közfoglalkoztatási programját is.*

*– Amikor 2010-ben megalakult a második Orbán kormány, 3.700.000 ember dolgozott, most 4.370.000. Ez azt jelenti, hogy 670.000-rel nőtt a foglalkoztatottak létszáma. Nyilvánvalóan elsődleges cél, hogy ne a közmunkaprogramban résztvevők létszáma növekedjen, hanem az elsődleges munkaerő piacon dolgozóké. Azonban a munkába szoktatás első lépcsőfoka lehet a közmunkában való részvétel – hangsúlyozta Dr. Vitányi István. (Folyt. a 3. oldalon)*

Mindössze 6 hét alatt építették fel a helyi közfoglalkoztatásban dolgozók azt a farmot, amely ma már mintegy 100 különleges állatnak, – struccoknak ad helyet – Sárándon. A helyi közmunkaprogramban létrejött, közel 25 millió forintos beruházásra igen büszke lehet a falu, ugyanis az értékteremtő projekt nem csak a térségben, de országosan is egyedülálló, csupán néhány településen működik hasonló. A farm ünnepélyes átadására 2016. augusztus 18-án került sor, melyen résztvettek a község előljárói, lakosai, a kivitelezők, s valamennyien, akik közreműködtek a beruházás megvalósulásában.

Az ünnepségen Szántó József polgármester beszédében hangsúlyozta, – valódi mérföldkő ez a beruházás a sárándiak számára, hiszen azoknak a céloknak, melyeket kitűzött a jelenlegi képviselő-testület 2014. októberében, ez is része.

*– Munkahelyeket szeretnénk létrehozni, ez elengedhetetlen ahhoz, hogy a sárándiak jobban éljenek. Ez vezérelte*



# Szeptemberre éri el Sárándot az autópálya építés

Szántó József polgármester

Komoly értéknövelő beruházás Sáránd számára az M35-ös autópálya építése, mely elkezdődött, s szeptemberben településünket is eléri.

A Debrecen és Berettyóújfalu közötti szakasz két ütemben valósul meg. A beruházással jelentősen javul a megye megközelíthetősége és csökken a térség településeinek forgalmi terhelése – ezt mondják a szakpolitikusok.

Két ütemben, mintegy 25,6 kilométeren folyik az M35 autópálya építése Debrecen és Berettyóújfalu között. A 2x2 sávós út első ütemének, 4. sz. főút és 481. sz. főút közötti részének kivitelezését a Colas Hungária-Colas Út konzorcium, az M35 – 47. sz. főút közötti szakaszt az STR Építő Kft. végzi 17.237.474.262, illetve 4.989.999.551 forintért. Az 5,43 kilométeres autópálya szakaszon az M35 autópálya és a 4. sz. főút keresztezésénél, valamint az M35 autópálya és a 481. sz. főút keresztezésénél külön szintű közúti csomópont épül. A 481. sz. főút és a 47. sz. főút keresztezésénél körforgalmú csomópont lesz kialakítva. A szakaszt 2018 elején adják át a forgalomnak.

Sárándot a beruházás második üteme érinti. A fejlesztés keretében külön szintű csomópont épül az M35 autópálya és a Hajdúszovát-Derecske összekötő út csomópontjában. Az M4-M35-M47 csomópont első ütemeként az M35 és az M4 autópályák között 800 m hosszú indirekt ág épül. Mikepércsnél egyszerű, Derecskénél komplex pihenőhelyet alakítanak ki. Mindez 2018. év végére készülhet el. Az építkezés már elkezdődött, bennünket szeptemberre ér el – erről tájékoztatta hivatalunkat a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő ZRT.

Úgy gondolom, hogy örülnünk kell ennek a beruházásnak, hiszen az egész térséget átszeli majd ez az út, és javít az elérhetőségünkön, a település megközelíthetőségén. Ez pedig ösztönzi a munkahelyteremtő beruházásokat, cégek érdeklődését Sáránd iránt is. Köztudomású, hogy ott, ahol autópálya épült, fellendült a gazdasági élet.

Mi is ezt várjuk ettől a nagyberuházástól!

## Néhány a lakosságot intenzíven foglalkoztató kérdést is feltettünk a NIF ZRT-nek, melyekre az alábbi válaszok érkeztek:

- **Az alapkőletétel megtörtént, mit lehet tudni a beruházásról, mikor és hol kezdődött el, mely területen?**  
– A munkaterületet 2016. június 10-én átadtuk a kivitelezési munkákat végző konzorcium részére. A teljes nyomvonal területrendezése és lőszermentesítése megtörtént, a geodéziai alappont hálózat telepítése folyamatban van, illetve a megelőző és építés közbeni régészeti munkákhoz szükséges humusz leszedés is megkezdődött Mikepércs és Derecske térségében.
- **Sárándot mikor éri el a beruházás? És a település mely részét érinti?**  
– Várhatóan szeptember közepén – főként anyagszállítás kapcsán – éri el a beruházás a 47. sz. főutat és a 4809. sz. (Sáránd-Hajdúbagosi) utat.
- **Mekkora szakasz a második ütem és mennyi a kivitelezés költsége?**  
– A II. ütem keretében 18,74 km (M35) és 1,525 km (M4) autópálya valósul meg. A kivitelezés költsége nettó 46.990.610.185.- Ft.
- **A fejlesztés keretében külön szintű csomópont épül az M35 autópálya és a Hajdúszovát-Derecske összekötő út csomópontjában. Az M4-M35-M47 csomópont I. ütemeként az M35 és az M4 autópályák között 800 m hosszú indirekt ág épül. Ez mit jelent?**  
– A csomópont I. üteme keretében összekötő ág épül a két autópálya között, 90 km/h tervezési sebességgel.
- **Sáránd esetében az autópályára hol lehet felhajtani a legközelebb?**  
– Az M35 autópálya és a 481. sz. főút, vagy az M35 autópálya és a 4816. sz. (Derecske-Hajdúszovát) út csomópontjában.
- **A község területén érzékelhető lesz-e valamilyen formában az építkezés? Ha igen hol, melyik részén?**  
– Csak 47. sz. főút és a 4809. sz. (Sáránd-Hajdúbagosi) út mentén fog a teherforgalom növekedni.
- **A munkálatok zavarhatják a közlekedést, a lakosságot?**  
– Csak kis mértékben a 47. sz. főút és a 4809. sz. (Sáránd-Hajdúbagosi) út mentén.
- **Lehet-e zaj vagy por egyéb más terhelésre számítani?**  
– Csak kis mértékben a 47. sz. főút és a 4809. sz. (Sáránd-Hajdúbagosi) út mentén.

# Munkahelyet teremt és bevételt termel az elkészült struccfarm

(Folyt. az 1. oldalról)

Az átadásra meghívást kapott a Hajdú-Bihar megyei Közgyűlés alelnöke, Bulcsu László is, aki úgy nyilatkozott: *a sárándi közmunkaprogram példaértékű, és egyértelműen látszik a fejlődés a településen, érzékelhető a vezetői szemléletváltás.*

A köszöntő gondolatokat követően ünnepélyes szalagátvágásra került sor, majd az érdeklődők betekintést nyerhettek a farm helyiségeibe, s közelebről is megnézhatték a különleges madarakat, melyek tenyésztése helyben, vágásuk ugyanakkor Tépén, a szomszédos településen történik majd, a kiváló együttműködésnek köszönhetően – tudtuk meg Balogh András tépei polgármestertől.

A munka azonban itt nem áll meg. Az önkormányzatnak jelenleg is vannak benyújtva a közmunkaprogram elemeinek fejlesztésére irányuló pályázatai. Szántó József azt mondta, ha sikeresen szerepel Sáránd a közeljövőben – egy kidolgozott és benyújtott pályázatával –, akkor, helyben történik majd a tenyésztett állatok feldolgozása is, mert feldolgozó üzem épülhet Sárádon.

A strucc tenyésztés és feldolgozás nyereséges üzlet szerte az országban. Nagy a kereslet az európai piacokon a strucchús iránt, így bevételtermelő üzletág lehet hosszútávon a most átadott farm Sáránd számára. A saját bevételek pedig fejlesztési célokat szolgálhatnak a jövőben.



## Másfél év alatt 125 millió forinttal gyarapodott Sáránd vagyona

*Eredmények és tervek...*

Elkészült a település zárszámadása, amit az önkormányzati hírekben dr. Bálint Erika jegyző le is írt olvasóinknak. Érdemes azonban ebből néhány számadatot kiragadni, hiszen jól mutatja, hogy mennyivel gyarapodott az elmúlt három évben a korábbiakhoz viszonyítva a település vagyona.

- 2013 évben 13 millió forinttal sikerült gyarapítani Sáránd vagyont.
- 2014 évben a vagyongyarapodás 24 millió forint volt.
- 2015 évben 92 millió forint értékű beruházást sikerült megvalósítani.
- 2016 év I. félévéig számolva pedig, már 33 millió forint az az összeg, amit Sárándra hoztunk fejlesztések formájában.

Fentiekből jól látható, hogy a valótlan hírekkel ellentétben – mi szerint a falu adósságot halmozott fel –, nem hogy nincs adósságunk, de a vagyonunkat is gyarapítottuk ha az új önkormányzati ciklust számítjuk 1,5 év alatt 125 millió forinttal. Pedig, a nagyobb uniós pályázati lehetőségek, források még csak most jönnek.

Folyamatosan készítjük a pályázatokhoz szükséges terveket, és anyagokat. Ennek eredménye, hogy az elmúlt hónapok során a Területi Operatív Program keretében 5 pályázatot adtunk be:

- pályázunk kerékpárútra,
- egy hűtőház építésére, ahol a közmunkaprogramban megtermelt zöldségfélét tárolnánk az értékesítésig,
- pályázunk az egészségház energetikai fejlesztésére,
- szociális szolgáltató központ kialakítására és az óvoda energetikai korszerűsítésére összesen 540 millió forint összegben.
- Ezen kívül pályáztunk kondiparkra, egészségügyi szűrőbuszra, speciális sportpályára az óvodába, kézműves házra és a konyha teljes fejlesztésére is.
- Folyamatosan pályázunk közmunkaprogramokra, az eddigi legnagyobb terv egy húsfeldolgozó építése, ami munkahelyeket is teremthet.

A pályázatok eredményeiről folyamatosan tájékoztatjuk a sárándi lakosságot!

## A Polgármester válaszol...

***Mindig vannak aktuális témák, melyek foglalkoztatják a lakosságot. Természetes ez, hiszen itt élünk Sárándon, érdekel bennünket, hogy mi zajlik a településen, az önkormányzati hivatalban. Vannak kérdések, melyek eljutnak hozzánk – örömeinkre, mert ez azt mutatja, hogy működik a kommunikáció a hivatal, a településvezetés és a lakosság között.***

***Ezeket a kérdéseket válaszolja meg Önöknek most, Szántó József polgármester.***

■ ***Gyakori, hogy a lakosság gazdátlanul kóborló kutyával találkozik. Kihez lehet fordulni ezzel kapcsolatban, és mit tehet az önkormányzat a probléma kezelése érdekében?***

– Az esetek többségében az utcán kóborló kutyák nem tekinthetők gazdátlanoknak. Sajnos a felelős kutyatartás szabályait, – melyek közül az elsődleges, hogy zárt helyen, udvaron belül tartható csak kutya –, sokan nem tartják be, Sárándon sem. Ha az önkormányzat az utcán kóborló kutyát elviteti a gyepmesteri telepre, nem jár el szabályszerűen, mert hatóságilag kell ellenőrizni, hogy van-e chip a kutyában, vagyis van-e gazdája. Ha van, akkor nem lehet elvitetni, de a gazda ellen szabálysértési eljárás indítható. Csak abban az esetben lehet ezt megtenni, ha nincs gazdája. Ugyanakkor ez is rendkívül nehéz, hiszen nincs a környéken olyan menhely, amivel le lehetne szerződni, ami fogadóképes a kóbor kutyák elhelyezését illetően. Ez egy országos probléma, mindenhol sok a gazdátlanul kóborló kutya. Ennek ellenére az önkormányzat igyekszik a kormányhivatallal közösen megoldást találni a helyzetre. Végösszegzés a debreceni gyepmesteri telepre történő szállítása a befogott kutyáknak. Úgy gondolom, hogy az egyetlen jó megoldás ebben az esetben az, ha mindenki figyelembe veszi a felelős kutyatartás szabályait, mert ha egy utcára tévedt kutyát elszállítatunk, amelyiknek van gazdája, akkor az is alap lehet a reklamációra.

■ ***Miért nem lehet látni az önkormányzati ülésekről készült videó felvételt, készül –e egyáltalán ilyen?***

– A nyílt képviselő testületi ülésről természetesen most is készül videófelvétel. Ez bárki számára megtekinthető a helyi szabályzatban rögzített eljárásrend szerint. Kábel TV-n azért nem sugározzuk, mert a lakosság alig több mint 10%-a rendelkezik kábel televízióval, más szolgáltatón keresztül pedig erre nincs lehetőség. Mielőtt a jelenlegi szolgáltató átvette volna a hálózatot, sok volt a probléma, és lecsökkent az előfizetők száma, ezért úgy gondoltuk, hogy biztosabb és mindenki számára hozzáférhető csatorna kell ahhoz, hogy a lakossághoz eljuttassuk az információkat. Ezért döntöttünk a rendszeresen kiadott Sárándi Kopogtató mellett. Ezt minden házba, családhoz eljuttatjuk.

Ugyanakkor az önkormányzati üléseken tárgyalt napirendi pontok videó felvételen nem értelmezhetők minden esetben megfelelő módon, hiszen ezeket előkészítés, egyeztetés, bizottsági munka előzi meg, az ülésen a vitára bocsátás után már csak a döntés születik meg, ezért egy

televíziós felvétel a testületi munkáról nem ad átfogó információt. Ettől függetlenül, ha erre jelentősebb igény mutatkozik, a lakosság kéri, a kábel hálózaton keresztül leadjuk az ülések felvételét, mivel azok mindenki számára egyébként is nyilvánosak.

■ ***Mi az oka annak, hogy a település több pontján is föld-, terepmunkák folynak?***

–Több olyan önkormányzati tulajdonú terület van a faluban, ami eddig elhanyagolt és kihasználatlan volt. Az egyik ilyen ingatlant most négy részre osztottuk, mert nagyon komoly beruházásokat tervezünk megpályázni és itt építenénk fel azokat az üzemeket, melyek majd munkahelyet is teremtenek elképzeléseink szerint. Ez egy 1,6 hektáros terület, amit megpróbáltuk rendezni, elplanírozni, hiszen ha be kell csatolni a pályázathoz a helyszínt mellékletként, az nem lehet rendezetlen. Az önkormányzat jó gazda módjára járt el, amikor ezt a terepmunkát elvégezte, azt hiszem ez nem adhat okot panaszra. Szeretném azt is hangsúlyozni, hogy minden rosszindulatú híresztelés ellenére, az önkormányzat figyelembe veszi a mezsgye határokat, és a környezetvédelmi szempontokat, és csak olyan munkálatokat végzünk, ami szabályos, és megengedett. Bízom benne, hogy ha az ide tervezett beruházásokhoz elnyerjük a támogatást és megépül amit szeretnénk – majd pozitív nyilatkozatokat is hallhatunk a most elégedetlenkedőktől.

■ ***Dolgozhatnak –e közmunkások magánszemélyeknél?***

– A különféle közfoglalkoztatási programban jelenleg 130 fő vesz részt a településen. Naponta munkaidejük 6-14 illetve 7-15 óra között van. Valamennyien a saját programjuknak megfelelő tevékenységet végeznek.

A közfoglalkoztatásban résztvevők munkaidő után, vagy a szabadidejükben vagy szabadságuk alatt ideje vállalhatnak és végezhetnek bizonyos feltételekkel munkát, ezt semmi nem tiltja.

Olyan, hogy valaki magánháznál dolgozzon munkaidőben, nem történhet meg, erre nagyon figyelünk.

■ ***Az önkormányzatot sorozatosan érik feljelentések. Tesz –e jogi válaszlépéseket a testület?***

– Sajnos az elmúlt egy év során összesen 15 feljelentés érkezett az önkormányzat és a hivatal munkájával, működésével kapcsolatban. Nagyon sajnálatra méltónak tartom, hogy míg a hivatali apparátus és a képviselő testület a

falu fejlesztéséért dolgozik, és azért, hogy a lehető legtöbb pályázatot, beruházást, forrást hozzuk ide –, addig vannak olyanok is Sárádon, akik ennek az ellenkezőjén dolgoznak, sőt szeretnék negatív színben feltüntetni azt a komoly szakmai munkát, ami az önkormányzatnál folyik.

Éz a törekvés azonban felesleges, mert a feljelentések nyomán lefolytatott vizsgálatok során egy esetben sem marasztalták el az önkormányzatot. Viszont sajnálom munkatársaimat, hogy nap mint nap ki vannak téve a munkájukat degradáló feljelentéseknek, ezért a hivatalos jogszabály által megengedett lehetőségek keretei között, de jogi válaszlépéseket teszünk a jövőben, legyen az akár ismeretlen tettes elleni nyomozás vagy jó hírnév megsértése, mert nem fogjuk hagyni az alaptalan rágalmozást.

Szerencsés lenne ezt mégis elkerülni, mert jómagam azért vállaltam a polgármesteri feladatot, és képviselőtársaimmal együtt arra esküdtem fel, hogy építsünk, hogy fejlődjön a falu. Felesleges dolgokra nem kellene időt feccsérelni, hiszen most olyan sok pályázati lehetőség van előttünk, ami a következő évtizedekre nagyban meghatározhatja Sáránd jövőjét. Én ezekkel szeretnék foglalkozni. Olyan mindig lesz, akinek nem tetszik maradéktalanul az, amit és ahogyan csinálunk, de a rágalmozakat vissza fogjuk utasítani.

#### ■ **Valóban pazarlóan magasak az önkormányzatnál a bérek, fizetések?**

– Röviden és tényszerűen válaszolva a kérdésre: Nem.

Ugyanakkor az elmondható, hogy amikor az új önkormányzat felállt, nem csak a teljes hivatali munka, de a hivatali dolgozók munkájának elismerése terén is egyfajta szemléletváltást hajtottunk végre.

Az előző vezetés által hangsúlyozott takarékos működés most is fontos feladat és cél. Emellett azonban a dolgozók munkájának elismerése is fontos. Mi nem szeretnénk a személyi állományon spórolni, inkább többletbevételek révén teremtjük elő a forrást ahhoz, hogy az alkalmazottak elfogadható bérezésben részesüljenek.

Polgármesterként az a törekvésem – és ebben támogatnak képviselőtársaim –, hogy fontosak a fejlesztések, hogy építsük a falut, de a legfontosabb az EMBER. Segíteni kell a közfoglalkoztatottakat, hogy munkahelyet találjanak, és a minimálbéren dolgozók bérét is emelni kell, hiszen nagy a bérfeszültség. Egy település megtartó ereje múlik azon, hogy elismerjük, megfizetjük, és ezzel itthon tartjuk a munkaerőt. Akkor sikeres egy település, ha jól érzik ott magukat az emberek és jól élnek. Ugyanakkor senkinek nincs magasabb bére, mint amennyit a jogszabály megenged.

Azzal a véleménnyel is találkoztam a napokban, hogy sok a közfoglalkoztatottakat irányító munkatárs. A tapasztalatok azt mutatják, hogy szükség van ezekre a dolgozókra, hiszen 130 embert kell koordinálniuk többféle és szerteágazó feladatban. Ahhoz, hogy azokat a programokat amiket vállaltunk, végig tudjuk vinni, ahhoz kellene a szakmai vezetők. Ez is része a szemléletváltásunknak. Én nem vagyok híve a centralizált vezetésnek, s mivel az önkor-

mányzatok feladatköre az elmúlt években jelentősen megnőtt, szükség van a megbízható és az emberek által elfogadott irányítókra, akikkel a polgármester együtt dolgozik.

#### ■ **Szeretne –e valamit még hozzáfűzni az előzőekhez, polgármester úr?**

– Talán csak annyit, hogy a testület közel két éves működése alatt 124.202.242 forint értékű fejlesztést hajtottunk végre, és beadtunk 16 pályázatot kb. 520 millió forint értékben, melyek elbírálása még ezután történik. Folyamatban van több EFOP pályázat kidolgozása is.

Erre a munkára rendkívül büszke vagyok képviselőtársaimmal együtt. Azt viszont szomorúnak tartom, hogy a közösségi oldalon vannak “vezérszónokok” akik kizárólag a rosszat keresik mindenben.

Bízatom Őket, hogy mielőtt negatív és valótlan állításokat tesznek a nagy nyilvánosság előtt – ami esetenként jogsértő is – jöjjenek be a hivatalba és kérdéseiket itt tegyék fel. Azokat szívesen és készséggel megválaszolom én magam és munkatársaim is. A jobbító szándékú kritika mindig hasznos és hiba azt nem meghallgatni. De, a negatív hangulatkeltés még semmit nem vitt előre. Van aki, csak a rosszat veszi észre, mert azt akarja. Pedig sok-sok jó is történt ezen a településen! Építettünk, avattunk, megerősítettük közösségeinket, színvonalas programjaink vannak, céljaink. Hibát mindenben lehet találni, de az elmúlt időszak fejlesztései mellett azt gondolom igazságtalanság elmenni. Mert ez a falu fejlődött és fejlődik. Ennek érdekében pedig nagyon sokat dolgozunk. Örömmel.

Hogy valami nem ér el a lakossághoz? Talán még az is előfordul, hogy itt az újságban később értesül a lakosság egy-egy eredményről, mint ahogy az megszületik. De, igyekszünk aktuálisak lenni, s ígérem, hogy a jövőben erre még inkább törekedni fogunk. Ugyanakkor bízatom mindenkit arra, hogy ha kérdése van, akkor azt tegye fel, keressen meg a hivatalban engem, vagy képviselőtársaimat. Ezáltal elkerülhető, hogy olyan hírek kapjanak szárnyra a településen, melyek valótlanok. Mindannyiunk közös érdeke ez. Én a korrekt, és tisztességes, hiteles tájékoztatást nagyon fontosnak tartom.



# Hivatali hírek

Dr. Bálint Erika jegyző

A Sárándi Kopogtató 2016. évi 2. számának megjelenése óta a Képviselő-testület 2 alkalommal tartott rendes, 4 alkalommal rendkívüli és 2 alkalommal zárt ülést, melyen összesen 6 rendeletről és 50 határozatról döntött.

1. Kiemelném a 2015. évi pénzügyi terv végrehajtásáról szóló 8/2016.(V.26.) számú rendelet főszámain. A Képviselő-testület a 2015. évi zárszámadást 514.163 E Ft költségvetési bevétellel, 464.106 E Ft költségvetési kiadással és 52.383 E Ft helyesbített maradvánnyal hagyta jóvá. Az alábbi táblázat az utóbbi három lezárt év (2013. - 2015.) kimutatását tartalmazza.

	Költségvetési bevétel	Költségvetési kiadás	Helyesbített maradvány
2013.	373.862 E Ft	311.044 E Ft	73.585 E Ft
2014.	267.051 E Ft	278.515 E Ft	58.569 E Ft
2015.	514.163 E Ft	464.106 E Ft	52.383 E Ft

2. A Képviselő-testület elfogadta a közösségi együttélés alapvető szabályairól szóló 12/2016. (V.26.) számú rendeletet. Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Möt.v.) 8.§ (1) bekezdés b) pontja, valamint a 143.§ (4) bekezdés d) pont felhatalmazást adott a helyi önkormányzat képviselő-testületének, hogy rendeletben határozza meg a közösségi együttélés alapvető szabályait, valamint az előírásokat megszegőkkel szembeni közigazgatási bírság kiszabásának szabályait. A rendelet megalkotásával a lakosság nyugalma zavaró magatartások szankcionálhatók lesznek, amely elősegíti a jogkövető magatartás érvényesülését, mivel a lakosság által elvárt, korábban is érvényesülő, az együttélést elősegítő szabályokat és azok megsértése esetén alkalmazandó szankciókat tartalmazza és részben utal az egyéb helyi rendeletekben elfogadott korábbi szabályozásra. A rendelet teljes terjedelmében elérhető a honlapon.

3. A 30/2016.8III.31.) számú határozatával a Képviselő-testület döntött több önkormányzati tulajdon bérleti díjáról.

**A Sáránd, Nagy u. 37. szám alatti Főzőkonyha alkalmankénti bérbeadási díja:**

- a konyha helyiségének bérleti díja 6.000 Ft
- a konyha és az ebédlő helyiségének bérleti díja 12.000 Ft.

**A Sáránd, Nagy u. 42-44. szám alatti Művelődési Ház alkalmankénti bérbeadási díja:**

- a nagyterem bérleti díja 15.000 Ft
- a kisterem bérleti díja 10.000 Ft
- az előtér bérleti díja 3.000 Ft
- a nagyterem és a kiszolgáló helyiség együtt 25.000 Ft
- a kisterem és a kiszolgáló helyiség együtt 20.000 Ft.

**A Sáránd, Kossuth u. 29. szám alatti ingatlanon:**

- a tálalókonyha és az ebédlő alkalmankénti bérbeadási díja 12.000 Ft

**A Sáránd, Nagy u. 42-44. szám alatti Házasságkötő terem bérbeadási díja:**

- 8.000 Ft.

Egyéb ingatlanok bérlésének igénye esetén a Képviselő-testület alkalmanként hoz döntést.

4. Az 54/2016.(V.26.) számú határozatával a Képviselő-testület döntött a Sáránd 4272 Olimpia u. 16. szám alatti ingatlan megvásárlásáról. Az ingatlan megvásárlásának célja a sporttelep kibővítése és új programok beindítása a 2017. évtől.

5. Általános tudnivalók a 2016. október 2. napra kitűzött országos népszavazásról. A választópolgárok az alábbi kérdéstről dönthetnek: „Akarja-e, hogy az Európai Unió az Országgyűlés hozzájárulása nélkül is előírhasssa nem magyar állampolgárok Magyarországra történő betelepítését.”

Szavazni a szavazás napján 2016. október 2.-án 6 órától 19 óráig lehet. A szavazóhelyiségben az a választópolgár szavazhat, aki a névjegyzékben szerepel. Kérjük azokat a sárándi lakosokat, akik nem kapták kézhez a postai úton kiküldött értesítőt, hogy jelezzék azt a Hivatalban.

Mozgóurnát az a sárándi választópolgár igényelhet, aki egészségi állapota miatt a szavazóhelyiségben nem tud megjelenni. A mozgóurnát legkésőbb 2016. október 2-án, a szavazás napján 15 óráig lehet igényelni formanyomtatványon meghatalmazott útján a helyi választási irodától vagy a Nemzeti Választási Iroda honlapján keresztül.

Minden a népszavazással kapcsolatos kérdésben információt kérhetnek a helyi választási iroda tagjaitól, vagy interneten a Nemzeti Választási Iroda honlapján: <http://www.valasztta.hu>

# Népszavazás a kényszerbetelepítés ellen

*Szántó József polgármester*

Több mint egy éve nézzük, olvassuk aggódva a hozzánk eljutó híreket a migrációval, illegális bevándorlással kapcsolatban. Nézzük, hogy – többségében magukat igazolni nem tudó és akaró – arab és afrikai területekről érkező idegenek özönlének Európába.

A Magyarországot vezető politikusok, és minden józanul gondolkodó európai vezető ma már világosan látja, hogy nagy a baj, s ha nem sikerül megállítani ezt a folyamatot, akkor az komoly veszélyt jelent, több ezer éves kultúránkra, hagyományaink és vallási identitásunk megőrzésére, megmaradásunkra.

Őnök is megkapták már a népszavazásra szóló felhívást, a magyar kormány ugyanis népszavazást kezdeményezett a kényszerbetelepítés ellen. Ennek oka, hogy Brüsszel a bevándorlókat egy meghatározott kvóta alapján tervezi szétosztani a tagállamok között, kötelező jelleggel. Ez azt jelentené, hogy a mi megkérdésünk nélkül döntenének arról, hogy hány bevándorlót telepítsenek Magyarországra.

A bevándorlás ütemét nézve ez számítások szerint öt év leforgása alatt egy Szeged nagyságú városnyi több tízezer ember Magyarországra telepítését is jelentheti.

Mi, sárándiak elfogadó, befogadó emberek vagyunk, és békességben élünk ezen a településen. De, vajon – látva ami Európa szerte zajlik, hogy a menekültek nem fogadják el a mi társadalmi és vallási szokásainkat, s beilleszkedés helyett a terrortól szólnak a mindennapi hírek –, tegyük fel a kérdést: be kell nekünk fogadni szélsőséges idegeneket?

A kérdésre, a válasz ott van mindenkiben, ám ha megoszthatom Önökkel az én személyes véleményemet, az egyértelműen: **NEM!**

Úgy gondolom, hogy akik valóban a háború elől menekülnek és magukat késznek igazolni, azokon segíteni kell. Akik azonban nem tisztelve határokat, törvényeket átgá-

zolnak rajtunk, és hoznak magukkal agressziót, félelmet azoknak nincs, nem lehet helyük itt.

A bevándorlók nagyrészt olyan területekről jönnek, ahol az európai államok éppen katonai akciókat hajtanak végre. Ez jelentősen növeli a biztonsági kockázatokat. Mára bebizonyosodott, hogy a terroristák tudatosan és jól szervezeten arra használják fel az ellenőrzés hiányát, hogy elvegyüljenek a bevándorlók tömegében. Senki sem tudja megmondani, hogy hány terrorista érkezett a migránsok között eddig, és hányan érkeznek továbbra is nap mint nap. Márpedig terroristából egy is sok.

Úgy gondolom, élni kell a lehetőséggel mindannyiunknak, hogy elmondjuk véleményünket az októberi népszavazáson. Én elutasítom a kötelező betelepítést, hiszen a bevándorlók betelepítése a biztonsági kockázatok mellett azzal a veszéllyel is jár, hogy hosszú távon megváltoztatják a nemzetek kultúráját, hagyományait.

Az erről szóló magyar népszavazás olyan alapvető kérdés, amely akár 200 évre meghatározhatja Magyarország jövőjét. Az is világosan látható sajnos, hogy az Európai Unióba tavaly másfél millió ember érkezett, és az idén is már több mint félmillióan jutottak be a kontinensre, a migrációs nyomás pedig továbbra sem csökken. A hírek szerint csak Líbiában 1 millió ember, a török táborokban pedig további 3 millió várakozik. S amíg Európa lakossága az elmúlt száz évben húsz százalékkal emelkedett, addig az arab világgé megkilencszereződött.

Októberben tehát népszavazás lesz. Kifejezhetjük, hogy kérünk-e a kötelező betelepítésből. Ha nem cselekszünk, pár évtized múlva nem fogunk ráismerni Európára.

Én támogatom a kormány törekvéseit a kötelező betelepítési kvóta elleni küzdelemben, mert úgy vélem, ez a helyes. A döntés az Önök kezében is ott lesz októberben!



# Napközi Erzsébet tábor

## Komplex Hagyományőrző és Élménytábor

A hagyományőrzés fontos küldetés Sárándon, hiszen nincs jövő ott, ahol nem tisztelik a múltat. Tavaly első alkalommal hirdette meg a település a kézműves tábort, idén pedig nyertes pályázat és önkormányzati támogatás révén 60 gyerek vehetett részt a komplex Erzsébet hagyományőrző és élménytáborban.

Nemezelés, gyöngyszövés, agyagozás – kézműves kis-mesterségek, amiket ki lehetett próbálni az egy hét során. A tábornak a Kossuth Lajos Általános Iskola adott helyet augusztus 14-19 között.

A tavalyi év nyarán is bővelkedett programokban az alkotótábor, idén azonban Erzsébet tábor égése alatt nem csak kézműves foglalkozások, hanem kirándulások, múzeumlátogatások is várták a gyermekeket.

Gyönyörű Zsigmond, a tábor vezetője a rendezvényen elmondta, mivel 6-14 év közötti gyerekekről van szó, nem volt könnyű feladat a szervezés, de a rengeteg segítő, diákmunkás, önkéntes, pedagógus, valamint mesterember segítségével sikerült zökkenőmentesen lebonyolítani a programot.

– Elmentünk a Rozsnyai István Múzeumba megnézni a jurtákat, ugyanitt volt egy időszakos első világháborús kiállítás, és természetesen megtekintettük a Rozsnyai Család fazekas gyűjteményét is. A fiatalok megcsodálhatták a díszítőfigurákat, majd újra visszaülhettek a korong mellé és megpróbálhatták elkészíteni azokat – tette hozzá.

Településünk polgármestere, Szántó József úgy véli, Sáránd a kézműves mesterek otthona:







– A helyiek ma is aktívan ápolják hagyományait, sok kézműves él és dolgozik a faluban, akik minket, illetve a gyerekeket is szívesen beavattak tudományukba. A tábort egy kiállítással zártuk, hiszen szerettük volna bemutatni a szülőknek is, hogy az ügyes fiatalok mit alkottak a mozgalm napok alatt – mondta el Szántó József.

Paksi Zsuzsától, a Sárándi Közös Önkormányzati Hivatal munkatársától megtudtuk, a pályázatot az önkormányzat július közepén nyújtotta be, akkor 30 gyermeket invitáltak a programba, később pedig jelentkezett a többi táborozni vágyó kiskorú is. A település vezetése úgy gondolta, kibővíti a létszámot plusz 30 fővel, így 30 gyermek az Erzsébet-táboros pályázati támogatásból, míg másik 30 fiatal önkormányzati önerőből vett részt az élménydús programokon.

– Ellátogattunk a táborozókkal a debreceni Aquaticumba, részt vettünk Sáránd új struccfarmjának átadó ünnepségén, valamint kerékpártúrát is szerveztünk nekik Mikepércsre, a Kályhamúzeumba – mondta Paksi Zsuzsa.

– 11 éve ebből az iskolából mentem nyugdíjba, akkor még művészeti iskolaként működtünk, 6 kézműves műhellyel. Akkor is tudtam, és most is tudom, hogy a tanulók érdeklődése a különböző kézműves tevékenységek iránt óriási. Ezek a táborok pedig alkalmat adnak arra, hogy a diákok közösségben legyenek, s, azzal foglalkozzanak amit szeretnek – mondta el a táborban tett látogatásunk során Sági Józsefné nyugalmazott iskolaigazgató.

Községünkben tehát augusztus 14-én kezdődött az Alkotótáborral kiegészült nyári napközis Erzsébet tábor, melynek lokális jelentősége abban rejlik, hogy a dolgozó szülők gyermekei számára biztosítva van a nyári szabadidő hasznos eltöltése. A tábor programja emellett gondosan kidolgozott szakmai alapokra épült, melyek között minden diák megtalálhatta a számára legkedvezőbb időtöltést. Szántó József polgármester elmondta, annyi érdeklődő volt a táborra, hogy jövőre több turnusban szeretnék megvalósítani a rendezvényt, még több gyermek bevonásával.



# A Sárándi Tesz-Vesz Szociális Szövetkezet elkezdte tevékenységét a lakosság részére

2016.szeptember 01-től igénybe vehető szolgáltatásaink, díjaink:

**1. Parkok és közterületek karbantartása, lakossági szolgáltatások lakott területen belül : / fűnyírás, gaztalanítás, tereprendezés /**

Kézi munkálatokkal: 1.000.- forint / 1 óra / 1 fő  
Gépi munkálatokkal: 1.150.- forint / 1 óra / 1 fő

**2. Külterületi zöldterületek és utak karbantartása, lakossági szolgáltatások lakott területen / zártkertek, dűlőutak, stb. / kívül:**

Kézi munkálatokkal: 1.000.- forint / 1 óra / 1 fő  
Gépi munkálatokkal (kiszékek): 2.050.- forint / 1 óra / 1 fő  
Szántás (nagygépek): 22.000.- forint / ha  
Egyéb gépi munkálatok (nagygépek): 6.000.- forint / ha

**3. Téli hó eltakarítás**

Lakott területen belül: 1.000.- forint / 1 óra / 1 fő  
Lakott területen kívül: 2.050.- forint / 1 óra / 1 fő

*Áraink bruttóban értendők.*



**Érdeklődni és megrendeléseket leadni Porkoláb Istvánnénál a 20/256-2155 telefonszámon lehet!**



SÁRÁND EGÉSZ LAKOSSÁGÁT, AZ INNEN ÉLSZÁRMAZOTTAKAT,  
BÁRKIT, AKI SZERETI KÖZSÉGÜNKET, VAGY  
ÉRDEKLŐDIK IRÁNTUNK

**MINDENKIT SZERETETTEL VÁR**  
SÁRÁND KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA!

**SÁRÁND, NAGY UTCA, 2016. OKTÓBER 7-8.**

## Rég volt, hogy volt...?

Kálmánné Szabó Katalin



Valamikor a század elején, nem sokkal az I. világháború után – bármennyire hihetetlen is most, napjainkban – Sárándnak volt mezőgazdasági ipara egy malom formájában. A malom építtetője és tulajdonosa id. Nagy Antal nádudvari illetőségű ember volt, aki jómódú ember lévén úgy döntött, hogy mindhárom gyermekének épít egy malmot, így gondoskodva azok jövőjéről. A nagyobbaknak, a két fiúnak Nádudvaron illetve Gáborjánban, a legkisebb gyermeknek, Nagy Erzsébetnek (a későbbi Diós Imréné) Sárándon épült fel a malom. Jó helyet találtak az építtetők a Bagosi úton a később állatorvosi szolgálati lakás és udvara helyén, hiszen könnyen megközelíthető volt és így zavartalanul el tudta látni a környékbeli falvakat is.

A malom története valamikor 1923-ban kezdődött és a kezdeti felvirágzás után jöttek a háborús évek, az ötvenes évek és – mint ahogy az emberek élete is – sok viszontagságon ment keresztül. Mindenféle történetek keringenek a faluban szovjet katonaságról, tűzről, ávosokról, asszonyok megveréséről. Sokféle történet, többféle szemszögből... amiből jó lenne kikerekíteni egy kerek, igaz történetet.

Ehhez kérjük mindazok segítségét, akik hallottak a sárándi malom körül történetekről szüleiktől, nagyszüleiktől.

Várjuk a történeteket a polgármesteri hivatalban az (52) 374-104 telefonszámon, vagy bővebben írásban a [sarandph@gmail.com](mailto:sarandph@gmail.com) címen.

## Új lendületet kapott a sárándi foci

Újra felpozdult az élet a Sárándi futball háza táján. A nyár eleji toborzó után és a más csapatoknál légióskodó sárándi játékosok hazahozatalával, valamint a Mikepércsi csapat magjával kiegészülve ütőképes gárda alakult Kiss Zoltán edzői vezetése mellett.

A tréner szavait idézve: „Sárándiként úgy éreztem a csapattal együtt, hogy megragadhatok egy lehetőséget és a helyi sportvezetővel, Nagy Ádámmal rövid időn belül meg is állapodtunk, és hosszú távú célokat tűztünk ki. Nem titok, hogy az első lépcsőfok a megyei harmadosztály megnyerése, de minimum a dobogó elérése.”

A sárándi futball barátok, ez a kiváló közösség, várja a focizni vágyókat kedden és csütörtökön az edzéseken 18:00 órától 20:00 óráig. Az edzések jó hangulatúak, a játékosok koncentráltak és fegyelmezettek. Külön ki szeretném emelni Balogh Lajos munkásságát, aki régen játékos volt a Sárándnak. Alázatos, szorgalmas példamutató hozzáállását itt is meg szeretném köszönni valamennyiünk nevében. Köszönet jár Diós Lajosnénak (Ring presszó) és Mocsári Lajosnak (Gazdabolt) akik hozzájárultak 9 edzőlabda megvásárlásához.



Ezúton szeretnénk kérni, hogy aki megteheti támogassa egyesületünket!

A csapat augusztus 21-én kezdte meg a pontvadászatot. Zajlik a felkészülés, aminek elhagyhatatlan része az edzőmeccsek. Ezek közül négyet már le is játszott gárdánk, igen komoly eredménnyel, hiszen a csapat mérkőzésein 43 gól született:

Sáránd – Bakonszeg	5:4
Sáránd – Nyírmihálydi	8:11
Sáránd – Hajdúszovát	1:3
Hajdúbagos – Sáránd	3:8

Szeretettel várunk mindenkit a hazai illetve akár az idegenbéli mérkőzéseinkre – cél a megyei harmadosztályi dobogós helye! Hajrá Sáránd!

# Egy eredményes vezetői munka lezárása...

*Szeptembertől új vezetője lesz a sárándi iskolának*

Váltás történt az általános iskola tagintézmény vezetői székében. 15 év után a következő ciklusra már nem pályázott Nagyné Dankó Anikó.

Igazgatói tevékenységét 2001-ben még önkormányzati fenntartás alatt kezdte és 2007-től – intézményi társulás létrejötte miatt – tagintézmény-vezetőként folytatta. Vezetése alatt szinte teljesen megújult az iskola infrastruktúrája. A tantermi, tornatermi fejlesztések mellett a tanításhoz szükséges fejlesztő eszközök, oktató táblajátékok, papíralapú és digitális anyagok, konditermi felszerelések, korszerű tankonyha, új iskolabútorok mind a sikeres pályázati tevékenységének eredménye. A túrázni vágyó osztályok részére rendelkezésre áll 30 iskolai kerékpár. A digitális táblák központi beszerzése előtt a sárándi iskolában már nagy élvezettel használtak egyet a tanításhoz. Azóta szinte minden tanteremben a tanítás alapeszközei. Kiemelten kezelte a hátrányos helyzetű tanulók ügyét. Számukra 2004-től tizenkét éven át minden évben jelentős forrásokat nyert az integrációs és képesség-kibontakoztató (IPR) programban. Ezekből biztosította a tanulók hátránykompenzálását. Az IPR program szakértőjeként más intézmények ilyen irányú munkáját is segítette. A tanítás feltételeinek biztosítása mellett szívügye lett a tanórán kívüli tevékenységek szervezése. A szűkös anyagi lehetőségek ellené-

re gazdag programok álltak a tanulók rendelkezésére. A pár tíz, vagy százszezres pályázatot ugyanolyan fontosnak tekintette, mint a harminc-millióst. Így juthattak el a gyerekek ingyenesen, vagy jelképes hozzájárulás ellenében az ország távolabbi helyeire táborokba, kirándulásokra. Több esetben az egész iskola útra kelt és buszokkal, különvonattal a fővárosba, a Balatonra és más nevezetes helyekre látogattak. A kézműves és kalandtáborok, úszótanfolyamok mellett rendszeresen szervezte a mozi és színházlátogatásokat, korcsolyázásokat Debrecenbe. A szülőkkel való jó kapcsolattartása nélkül számos program nem jöhetett volna létre. A szülők tevékeny segítségével valósultak meg a hagyományos gyermeknapok, disznótorok, az iskolai Kossuth bálók. Kollégái szakmai fejlődését is folyamatosan támogatta. Az alig húszfős tantestületből hárman közoktatás vezetői, hatan egyéb szakvizsgát szereztek. Időközben a tanítói és magyar-történelem szakos diplomája mellé elvégezte a történelem tanári mesterszakot. Azóta fontolgatta, hogy átadja a stafétabotot és tanárként, osztályfőnökként folytatja munkáját.

Remélhetően a feltett lécezt a helyébe lépő energikus, fiatal kolléga Dézsi András testnevelés-informatika szakos tanár, nem csak átugorja, hanem magasabbra is emeli.



# Hírek innen-onnan

Egybehozta: Kálmánné Szabó Katalin

## Az iskola hírei:

Az Önkormányzat által felajánlott 100 000 Ft-ot megosztva a 4. és a 6. osztály használhatta fel a tanulmányi kirándulásához segítségül. Köszönjük szépen a lehetőséget.

2016. június 11-én elballagott 23 8. osztályos diákunk. A beíratott elsősök száma 15 fő.

2016. június 18-án megtartottuk tanévzáró ünnepségünket. 22 kitűnő bizonyítványt adtunk át és 26 tanuló kapott jeles bizonyítványt. Sajnos 18 tanuló nem teljesítette a követelményeket. 2 tanuló évet ismételt a többiek augusztusban tehetnek javítóvizsgát.

Nagy Sándor Ernőné nyugdíjba vonul, itt köszöntöttük és átadtuk az iskola plakettjét a több évtizedes munkája elismeréséül. Nyugdíjas éveire jó egészséget, nyugalmas mindennapokat kívánunk.



Az éves teljesítményeket az alábbi kupákkal ismertük el:

Az év diákja: **Dankó Szilvia Ágnes**

Az év legeredményesebb közössége: **Dankó Szilvia Ágnes, Pápai Sándor, Juhász Balázs**

Az év mesemondója: **Sári Viktória Anna, Szabó Péter**

Az év versmondója: **Kelemen Éva, Sári Viktória Anna, Vértesi Viktória**

Az év népdalénekes: **Berki Viktória, Szabó Fanni Mónika, Gyönyörű Zsófia**

Az év kézművese: **Nagy Zsófia, Berki Viktória**

Az év természettudósa: **File Tibor József**

Az év sportolója: **Vértesi Viktória, Vértesi Tibor**

Jó tanuló, jó sportoló: **Máté Patrik, Czene Dániel Gábor**

Az év szülője: **Dankóné Pellei Mária, Dankóné Torma Judit**

Az év képzőművésze: **Béres Barbara**

Az év táncosai: **Pálóczi Réka Laura, Kovács Gergő**

Az év versenyzője: **Szabó Péter**

Az év napközise: **Kelemen Éva**

Az év mazsorettese: **Tamás Orsolya**

Sokat tett értünk: **Nagy Alexander, Mezei Krisztián**

Rendezvények segítője: **Eszenyiné Budai Andrea**

Kölcsey kupa: **Dankó Szilvia Ágnes, Szabó Péter**

## Dalárda



A Sárándi Férfi Dalárda Egerben, a KÓTA (Magyar Kórusok és Zenekarok Szövetsége) 18. országos népzenei minősítőjén kiváló fokozatot ért el és ezzel tovább jutott az országos minősítőre. Gratulálunk a csapatnak!

## Helyi piac

A közmunka programban megtermelt zöldségfélét minden héten hétfőtől szombatig 7:00 – 12:00 óra között az önkormányzat munkatársa árusítja a pékség előtt.

Jelenleg kapható zöldségfélék: zöldbab, káposzta, lilakáposzta, karalábé (lila, fehér), kelkáposzta, cékla, uborka, csípős paprika, sárgarépa, petrezselyem, paprika, édes burgonya, cukkini, patison és sütőtök.

(Folyt. a 14. oldalon)



(Folyt. az 13. oldalról)

## Ezüst Évek Nyugdíjas Klub

*Bugya Ferencné klubvezető összegzése:* Ismét eltelt egy negyedév, így ismét jelentkezünk beszámolóinkkal az „Ezüst Évek” Nyugdíjas Klubban történt eseményekről.

Márciusban megkezdődött a fesztiválok sorozata a megye nyugdíjas klubjainál. Március 19-én Pocsajon vettünk részt a III. Tavaszváró Megyei Nyugdíjas Fesztiválon, ahol népdalcsokkal és egy esernyős show-táncsal léptünk fel. Március 21-én került megrendezésre Debrecenben a Megyei magyar népdal- és népdalénekesek X. fesztiválja, ahol klubunkat Virágos Lajosné Kozák Anikó képviselte nagy sikerrel, hisz hibapont nélkül jutott tovább a július 04-i regionális döntőbe.

Aztán következett a mozgalmas április!

1-én Pogácsa és Pálinka Fesztivál Esztár, ahol helyezést ugyan nem értünk el, de sikerrel léptünk fel és nagyon jól éreztük magunkat.

9-én Mikepércs Hagyományörző Csigacsináló! Fél óra alatt kellett pödörni a cigát, melyet mennyiségre, szépségre és a pödörös erősség alapján díjaztak! Mi 2x2 fővel nevezünk és egy második és egy harmadik helyezést értünk el. A versenyzőink: Federicsné Magdika és Nagyné Irénke, valamint Kardosné Irénke és Lovászné Erzsike volt! Ezúton is gratulálunk nekik!!

16-án részt vettünk a Hajdúszoboszlói Megyei Táncfesztiválon két táncsal, úgy éreztük sikerrel. Ezzel a két táncsal szeretnénk indulni július 02-án Gyulán megrendezésre kerülő VIII. Országos Szenior Táncfesztiválon.

A mozgalmas április után május 28-án Derecskén képviseltük Sárándot a megyei Humorfesztiválon, ahol Feketéné Rozika székely meséi és viccei nevetették meg és szórakoztatták a résztvevőket.

A Mikepércsi Szociális Otthon meghívására június 9-én egy kis főzőcskén vettünk részt. Mi tárkonyos, gombás ragulevest és slambucot főztünk. Főszakácsaink Feketéné Rozika és Federicsné Magdika voltak. A közönséget

Baguczkiné Mariska néni egy verssel, Federicsné Magdika egy szép nótával, a klub kórusa hortobágyi népdalcsokkal valamint Virágos Lajosné Kozák Anikó egy erdélyi népdallal dallal köszöntötte. És legutóbb, június 11-én Földesen a „Szól a néma, száll a dal” VIII. Dalos találkozón vettünk részt, ahol Federicsné Magdika nagyon szép nótákat énekelt. Szeretném kihasználni a lehetőséget, hogy minden nyugdíjas Sárándi lakost felkérjem arra, hogy ha úgy érzi, hogy társaságra vágyik, szeretne kimozdulni otthonról, egy kicsit színesíteni szeretné nyugdíjas éveit, keressen fel bennünket! Minden hét keddi napján 14-16 óra között a közösségi házban megtalál bennünket! Mindenkit szeretettel hívunk és várunk!!

2016. július 02-án részt vettünk a Gyulán megrendezésre kerülő országos táncfesztiválon! Nagy örömmel arany minősítést kapott a klub tánckara. Július 04-én Debrecenben rendezték meg a néma- és népdalfesztivál regionális döntőjét. A klubunkat képviselő Virágos Lajosné Kozák Anikó bejutott az augusztus 25-26-án Győrben megrendezésre kerülő országos döntőbe.

Augusztus végén, pontosan 28-án ismét részt vettünk a Berekfürdőn megrendezett Országos Nyugdíjas Találkón, melyről a következő Kopogtatóban számolunk be.

Legközelebbi jelentkezésünkig kívánok mindenkinek erőt és jó egészséget!

## Könyvtár

2016. áprilisától elindítottuk a Községi Könyvtárban a Könyvtármozi programot. Három alkalommal tartottunk eddig vetítést különböző korcsoportban. Először az óvodások nézték meg a *Mátyás, az igazságos* című magyar népmesét, majd következő alkalommal az Ezüstévek Nyugdíjas Klub tagjai tekintették meg a *Meseautó* című régi magyar filmet. Utolsó vetítésen pedig a 2. osztályos tanulók nézték meg a *Szegény Dzsoni és Árnika* című mesejátékot.

A jövőben szeretnénk nyilvános vetítéseket tartani, melyekre szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt.

## Szilvás sütemény

A receptet beküldte: Vincze Julianna



### A tésztához:

20 dkg porcukor  
20dkg margarin  
5 db tojás  
20 dkg rétesliszt  
2evőkanál rum  
50 dkg szilva  
fahéj  
sütőpor

Alaposan kikeverünk 20 dkg porcukrot, 20 dkg margarinnal és 5 tojás sárgájával. Majd felváltva adunk hozzá 20 dkg réteslisztet, meg az 5 tojás kemény habját. Végül 2 evőkanál rummal, fahéjjal ízesítjük, majd belekavarjuk a sütőport és kizsírozott tepsibe öntjük.

A tetejére a megmosott félbevágott szilvát tesszük, megszorjuk fahéjjal, és jó közepesen forró sütőbe aransárgára sütjük. Még melegen a tepsiben a süteményt megszorjuk pocukorral és csak hidegen tálaljuk.

**Jó étvágyat!**

# Visszapillantó...

## A közelmúlt eseményei Sárádon

■ Április 10-én nagy érdeklődés mellett beindult a havonta egyszer megrendezésre kerülő Bolhapiac a Művelődési Ház udvarán. Az asztalokat a Művelődési Ház biztosítja az árusoknak, feltétele, hogy mindenki előre jelezze árusítási szándékát munkaidőben az 52/374-567 vagy a 06 30 858 6480 telefonszámon.

■ Május elsején majálissal egybekötve avattuk a pályázati forrásból megvalósult új sportpályát a kibővített iskolaudvaron. Ahhoz, hogy megfelelő helyre kerülhessen a pálya, az önkormányzatnak telket kellett vásárolnia. A megnevekedett iskolaudvart tereprendezés után fásítottuk, parkosítottuk és új kerítéssel láttuk el. Az önkormányzat támogatásával sikerült egy futópályát és egy strandröplabda pályát is kialakítani. Az ünnepélyes alkalmon jelen volt Dr. Vitányi István országgyűlési képviselő is.

■ A Tánc Világnapjával avattuk fel a Művelődési Ház udvarán elkészült új szabadtéri színpadunkat. A színpad bevált, a produkciók látványosak voltak, aminek örülhetett a nagyszámú közönség. Az estét a fiatalok öröme rock koncert zárta.

■ Május 12-én az iskola ismét megrendezte a már hagyományos Egészségnapot. A tavalyi évhez hasonlóan az önkormányzat is felállított egy standot, ahol igen nagy sikert aratott a gyerekek körében a kemencében sült friss házi kenyér és a finom földieper.

■ Május 28-án faluszintű Gyermekeket rendeztünk hatalmas sikerrel, több helyszínen. A település vezetésének továbbra is egyik elsődleges célja, hogy figyeljen a családokra, a felnövekvő generációra és értékes, színvonalas lehetőséget nyújtson számukra a kikapcsolódásra, játékokra.

■ Tavasz óta folyamatosan jelenik meg az önkormányzat helyi termékeivel a környékbeli településeken. Többször mutatkoztunk már be Hosszúpályiban, de találkozhattak velünk Nagyrábén, Derecske Város Napján és a Derecskei Gyümölcsös Élménykert Program Gyümölcsös Kalandok rendezvényén is. Az utóbbi helyszínre biciklitúra keretén belül ellátogattak a sárándi iskolások is, ahol az önkormányzat ebéddel várta őket.

■ Június 3-án megható, szép műsorral emlékeztünk az I. világháborús hősi halottakra. A templom falán található Hősök tábláján 78 sárándi áldozat neve olvasható. Akkoriban alig volt olyan család a faluban, akinek nem volt halottja. Az áldozatok neve alapján igyekeztünk megtalálni az érintett családokat és őket személyesen hívtuk meg a megemlékezésre, amelyet a Szeredás Hagyományőrző Egyesület hozott Sárádra pályázati segítséggel. Biztosan

vannak olyan családok, akikhez nem jutottunk el. Őket kérjük, hogy jelentkezzenek, hiszen az I. világháborús rendezvénysorozatunk ősszel is folytatódik. Terveink szerint a Sárándi Vásári Sokadalom idején (október 7-8.) a Hadtörténeti Múzeum kiállítását tekinthetik meg az érdeklődők. november 4-én pedig egy konferenciával zárjuk a megemlékezés sorozatot.

■ Június 4-én a trianoni békediktátumra emlékeztünk a Trianon emlékműnél. Ünnepi beszédet mondott Dr. Bálint Erika jegyző, közreműködtek Berendi Balázs, Berki Viktória, Kuti Bettina és Szabó Fanni 7. osztályos tanulók.

■ Június 6-án a Művelődési Ház nagytermében felköszöntöttük a pedagógusokat és mindazokat a dolgozókat, akik a sárándi gyerekek ellátásában vesznek részt. Sáránd Község Önkormányzata Erdős Fruzsina színvonalas, szép műsorával és egy szerény vendéglátással köszönte meg a jelenlévők egész éves munkáját.

■ Június hónapban több héten keresztül volt látható a Művelődési Ház nagytermében az a kiállítás, amely Álmosdról érkezett és Kölcsey Ferenc Himnuszához készült rajzokat és grafikákat mutatott be. A kiállítási anyag érdekessége, hogy az álmosdiak felhívására a világ különböző pontjairól érkeztek a műalkotások.

■ Tépén, a Község Napján az önkormányzat főzőkonyhája aratott nagy sikert és hozta el pörkölt kategóriában az első díjat. Résztvevők: Dobos Sándorné, Nagy Józsefné, Molnár Antalné, Szegedi Imréné, Virágos Lászlóné, Horváth Imréné, Birizdó Mariann, Szántó Józsefné és Szántó József polgármester közreműködésével.

■ Gratulálunk Bogyor Tünde sárándi lakos sportolónak, aki Finnországban a Szervátültetettek Európai Bajnokságán 2016-ban az egyéni és a páros teniszversenyen is ezüstérmét szerzett. Büszkék vagyunk rá és további sok sikert kívánunk neki.



## Tájékoztató

Asztalok, padok, sátrak 2016. május 1-től bérleti díj ellenében bérelhetőek, előre egyeztetve a Sárándi Községi Könyvtár és Művelődési Ház dolgozóival személyesen vagy telefonon:

**Könyvtár: 52/374-567**

**Zöldné Bozsvai Anikó: 20/7736-188**

**Gyönyörű Zsigmond: 30/ 8586-480**

A bérelhető eszközök egy helyen lesznek tárolva. A bérleti díjából szeretnénk bővíteni a kínálatunkat, hogy minden igényt ki tudjunk elégíteni és a régieket fel tudjuk újítani. Jelenleg a szomszédos településekről pótoljuk a hiányt. Minimális bérleti díjat kérünk a sárándi lakosoktól. Ha más településről történik a kölcsönzés, akkor a helyi díjak dupláját kell megfizetni.

### Bérelhető eszközök:

Sörpad – 16 db

Sörszital – 8 db

Vasváz asztal deszka lappal – 15 db

Vasváz pad fix – 30 db

3mx3m pavilon sátor – 2 db

6mx3m aluváz asátor – 1 garnitúra

8mx3m aluváz asátor – 1 garnitúra

### Helyi bérleti díjak:

1 pad: – 100 Ft

1 asztal: – 200 Ft

3mx3m pavilon sátor: – 300 Ft

6mx3m aluváz asátor: – 2.000 Ft

8mx3m aluváz asátor: – 3.000 Ft

## Kedves Sárándiak!

Legyünk büszkék értékeinkre, s mutassuk is meg az örömteli eseményeket egymásnak!



## FELHÍVÁST

teszünk közzé éppen ezért, melyre azok jelentkezését várjuk, akik idén ünneplik 50, 55 vagy 60. házassági évfordulójukat.

Kérjük jelentkezzenek a Polgármesteri Hivatalban, s hozzanak magukkal fotót a jeles eseményről, házasságkötésükről, s a családi ünnepről, hogy azt megjelentethessük A SÁRÁNDI KOPOGTATÓ újságunkban!

## Hasznos telefonszámok

**Polgármester (külső vonal):** 52/ 567-208; Fax: 52/ 567-209

**Sárándi Községgondnokság Kft.:** 52/ 567-206

**Családsegítő:** 567-205

**Konyha:** 374-010

**Orvosi rendelő:** 374-575

**Védőnő:** 374-703

**Gyerekorvos:** 397-296

**Fogorvos:** 374-134

**Óvoda:** 374-130

**Iskola:** 567-224

**Gyógyszertár:** 52/ 374-069

**Állatorvos:** 70/ 376-11-49 vagy 30/ 416-77-77

**Gyurgyalag Biztos Kezdet Gyerekház:** 52/ 567-206

**Járőr:** 30/33-973-38

**Takarék:** 52/ 567-239

**Posta:** 52/ 374-100

**Falugazdász:** 70/ 436-28-26

**Járási Hivatal Derecske:** 54/ 410-177

**Munkügyi Központ Derecske:** 54/ 548-005

## Megváltozott az orvosi ügyelet telefonszáma!

Megszűnt a korábban használható 30/535-7799-es telefonszám.

Ezentúl az Országos Mentőszolgálattal közösen működtetett diszpécierszolgálaton keresztül lehet ellátást igényelni a következő telefonszámon: **52/311-104** vagy a **104-es** segélyhívószám hívásával!